

**Teatis Euroopa Liidu ettevõtjatele, kes kavatsevad 2009. aastal eksportida osoonikihti kahandavaid aineid, mida kontrollitakse vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusele (EÜ) nr 2037/2000 osoonikihti kahandavate ainete kohta**

(2008/C 114/12)

- I. Käesolev teatis on adresseeritud ettevõtjatele, kes kavatsevad ajavahemikul 1. jaanuarist 2009 kuni 31. detsembrini 2009 eksportida Euroopa Ühendusest järgmisi aineid:

I rühm: täielikult halogeenitud klorofluorosüsivesinikud CFC 11, 12, 113, 114 või 115

II rühm: muud täielikult halogeenitud klorofluorosüsivesinikud

III rühm: haloon 1211, 1301 või 2402

IV rühm: süsiniktetrakloriid

V rühm: 1,1,1-trikloroetaan

VI rühm: bromometaan

VII rühm: osaliselt halogeenitud bromofluorosüsivesinikud

VIII rühm: osaliselt halogeenitud klorofluorosüsivesinikud

IX rühm: bromoklorometaan

- II. Vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EÜ) nr 2037/2000 <sup>(1)</sup> artiklile 11 keelatakse ühendusest eksportida täielikult halogeenitud klorofluorosüsivesinikke, muid täielikult halogeenitud klorofluorosüsivesinikke, haloone, süsiniktetrakloriidi, 1,1,1-trikloroetaani, osaliselt halogeenitud bromofluorosüsivesinikke ning muuks kui isiklikuks tarbeks kasutatavaid tooteid ja seadmeid, mis sisaldavad kõnealuseid aineid või mille pidevaks toimimiseks on vaja kõnealuseid aineid. Kõnealust keeldu ei kohaldata ekspordi suhtes, mis hõlmab järgmist:

a) artikli 3 lõike 6 alusel toodetud kontrollitavad ained, mis rahuldavad osaliste põhilisi siseriiklikke vajadusi protokollis artikli 5 kohaselt;

b) artikli 3 lõike 7 alusel toodetud kontrollitavad ained, mis rahuldavad osaliste olulise või kriitilise kasutuse vajadusi;

c) tooted ja seadmed, mis sisaldavad artikli 3 lõike 5 alusel toodetud või artikli 7 punkti b alusel imporditud kontrollitavaid aineid;

d) taastatud, ringlussevõetud või taasväärtustatud haloon, mis on ladustatud kriitiliseks kasutuseks kinnitatud rajatistes või rajatistes, mida pädev asutus kasutab määruse VII lisas loetletud kriitiliseks kasutuseks kuni 31. detsembrini 2009, ning tooted ja seadmed, mis sisaldavad halooni määruse VII lisas loetletud kriitilisteks kasutusteks;

e) kontrollitavad ained, mida kasutatakse lähteainena või töötlemise abiainena;

f) klorofluorosüsivesinikke sisaldavad dosaatorinhalaatorid ja hermeetiliselt suletud manustamis-seadmed, mida kasutatakse inimorganismi implanteerituna raviainete doseeritud manustamiseks, millele võib anda ajutise loa;

g) kasutatud tooted ja seadmed, mis sisaldavad klorofluorosüsivesinikega toodetud jäika isolatsioon-vahtplasti või vahtplastist pinnakatet. Kõnealune erand ei kehti järgmiste toodete suhtes:

— külmutus- ja kliimaseadmed ja -tooted;

— külmutus- ja kliimaseadmed ja -tooted, mis sisaldavad külmutusainena kasutatavaid klorofluorosüsivesinikke või mille pidevaks toimimiseks on vaja teistes seadmetes ja toodetes külmutusai-nena kasutatavaid klorofluorosüsivesinikke;

— ehitusotstarbeline isolatsioonivaht ja ehitustooted;

<sup>(1)</sup> EÜT L 244, 29.9.2000, lk 1. Direktiivi on viimati muudetud komisjoni otsusega 2007/540/EÜ (ELT L 198, 31.7.2007, lk 35).

h) osaliselt halogeenitud klorofluorosüsivesinikke sisaldavad tooted ja seadmed, mida eksporditakse riikidesse, kus osaliselt halogeenitud klorofluorosüsivesinike kasutamine sellistes toodetes on veel lubatud.

Bromometaani ja osaliselt halogeenitud klorofluorosüsivesinike eksportimine ühendusest protokolliga ühinemata riikidesse keelatakse.

- III. Määruse (EÜ) nr 2037/2000 artiklis 12 on sätestatud, et käesoleva teatise I lisas loetletud ainete eksportimiseks on vaja luba. Kõnealused ekspordiload peaks välja andma Euroopa Komisjon pärast määruse artiklis 11 sätestatud nõuetele vastavuse kontrollimist.
- IV. Käesolevaga teatab komisjon ettevõtjatele, kes soovivad ekspordida kontrollitavaid aineid ajavahemikus 1. jaanuarist 2009 kuni 31. detsembrini 2009 ja kellele ei ole varem kunagi välja antud ekspordiluba, et nad teataksid oma soovist komisjonile hiljemalt **1. juuliks 2008**, esitades registreerimisvormi, mis on kättesaadav Interneti-aadressil:

<http://ec.europa.eu/environment/ozone/ods.htm>

Pärast selliste ettevõtjate registreerimist osoonikihti kahandavate ainete (ODS) andmebaasis on neil vaja toimida vastavalt V punktis kirjeldatud korrale.

- V. Ettevõtjad, kellele on varasematel aastatel antud välja ekspordiluba, peaksid esitama deklaratsiooni, täites ära ja saates asjaomase ekspordideklaratsiooni vormi elektroonilisel teel ODS-andmebaasi kaudu, mis on kättesaadav Interneti-aadressil <http://ec.europa.eu/environment/ozone/ods.htm>. Pärast elektroonilise vormi esitamist tuleb väljatrükitud ekspordideklaratsiooni allakirjutatud koopia saata komisjonile aadressil:

European Commission  
Directorate-General Environment  
Unit ENV.C.4 — Industrial Emissions and Protection of the ozone layer  
BU-5 2/053  
B-1049 Brussels  
Faks: (32-2) 292 06 92  
E-post: [env-ods@ec.europa.eu](mailto:env-ods@ec.europa.eu)

Taotluse koopia tuleks saata ka liikmesriigi pädevale asutusele. Kõigi liikmesriikide kontaktpunktide andmed on kättesaadavad Interneti-aadressil:

[http://ec.europa.eu/environment/ozone/ods\\_export.htm](http://ec.europa.eu/environment/ozone/ods_export.htm)

- VI. Komisjon vaatab läbi vaid need taotlused, mis on saadud **1. augustiks 2008**. Ekspordideklaratsiooni esitamine ei anna iseenesest mingit õigust ekspordiks.
- VII. Kontrollitavate ainete eksportimiseks 2009. aastal peavad ettevõtjad, kes on esitanud ekspordideklaratsiooni, esitama ODS-andmebaasi kaudu komisjonile taotluse ekspordiloa numbrit (export authorisation number — EAN) saamiseks, kasutades elektroonilist ekspordiloa numbrit taotluse vormi. Ekspordiloa number antakse välja, kui komisjoni talitused on veendunud, et taotlus vastab deklaratsioonile ja on kooskõlas määruses (EÜ) nr 2037/2000 sätestatud nõuetega. Taotlejat teavitatakse e-posti teel taotluse vastuvõtmisest. Komisjonil on õigus ekspordiloa numbrit andmisest keelduda, kui eksporditav aine ei vasta kirjeldusele või kui seda ei pruugita kasutada lubatud eesmärgil või kui seda ei saa ekspordida kooskõlas määrusega.
- VIII. Aine kirjelduse ja eksportimise eesmärgi kontrollimiseks võib komisjon paluda, et taotleja esitaks lisa-teavet ekspordiloa numbrit taotluse läbivaatamiseks, kui eksporditav aine on osaliselt põhilisi siseriiklikke vajadusi või olulise või kriitilise kasutuse vajadusi vastavalt määruse artikli 11 lõike 1 punktidele a ja b.

See käsitleb peamiselt järgmist:

- kinnitus tootjalt, et aine toodeti kirjeldatud eesmärgil ning
- kinnitus taotlejalt, et ainet eksporditakse ainult kirjeldatud eesmärgil ning
- lõpliku saaja nimi ja aadress lõplikus sihtriigis.

Komisjon jätab endale õiguse anda selline ekspordiloa number välja alles pärast seda, kui sihtriigi pädev asutus on kinnitanud ekspordi eesmärgi ja seda, et ekspordimisega ei teki olukord, kus rikutakse Montreali protokollisätteid.

- IX. Lisateave osoonikihti kahandavate ainete ekspordi kohta on kättesaadav Interneti-aadressil:  
[http://ec.europa.eu/environment/ozone/ods\\_export.htm](http://ec.europa.eu/environment/ozone/ods_export.htm)
-

## I LISA

## Hõlmatud ained

Rühm	Ained	Osoonikihi kahandamise koefitsient (!)
I rühm	CFCl <sub>3</sub> (CFC 11)	1,0
	CF <sub>2</sub> Cl <sub>2</sub> (CFC 12)	1,0
	C <sub>2</sub> F <sub>3</sub> Cl <sub>3</sub> (CFC 113)	0,8
	C <sub>2</sub> F <sub>4</sub> Cl <sub>2</sub> (CFC 114)	1,0
	C <sub>2</sub> F <sub>5</sub> Cl (CFC 115)	0,6
II rühm	CF <sub>3</sub> Cl (CFC 13)	1,0
	C <sub>2</sub> FCl <sub>3</sub> (CFC 111)	1,0
	C <sub>2</sub> F <sub>2</sub> Cl <sub>4</sub> (CFC 112)	1,0
	C <sub>3</sub> FCl <sub>7</sub> (CFC 211)	1,0
	C <sub>3</sub> F <sub>2</sub> Cl <sub>6</sub> (CFC 212)	1,0
	C <sub>3</sub> F <sub>3</sub> Cl <sub>5</sub> (CFC 213)	1,0
	C <sub>3</sub> F <sub>4</sub> Cl <sub>4</sub> (CFC 214)	1,0
	C <sub>3</sub> F <sub>5</sub> Cl <sub>3</sub> (CFC 215)	1,0
	C <sub>3</sub> F <sub>6</sub> Cl <sub>2</sub> (CFC 216)	1,0
	C <sub>3</sub> F <sub>7</sub> Cl (CFC 217)	1,0
III rühm	CF <sub>2</sub> BrCl (haloon 1211)	3,0
	CF <sub>3</sub> Br (haloon 1301)	10,0
	C <sub>2</sub> F <sub>4</sub> Br <sub>2</sub> (haloon 2402)	6,0
IV rühm	CCl <sub>4</sub> (süsiniktetrakloriid)	1,1
V rühm	C <sub>2</sub> H <sub>3</sub> Cl <sub>3</sub> (?) (1,1,1-trikloroetaan)	0,1
VI rühm	CH <sub>3</sub> Br (brommetaan)	0,6
VII rühm	CHFB <sub>2</sub>	1,00
	CHF <sub>2</sub> Br	0,74
	CH <sub>2</sub> FBr	0,73
	C <sub>2</sub> HFB <sub>4</sub>	0,8
	C <sub>2</sub> HF <sub>2</sub> Br <sub>3</sub>	1,8
	C <sub>2</sub> HF <sub>3</sub> Br <sub>2</sub>	1,6
	C <sub>2</sub> HF <sub>4</sub> Br	1,2
	C <sub>2</sub> H <sub>2</sub> FBr <sub>3</sub>	1,1
	C <sub>2</sub> H <sub>2</sub> F <sub>2</sub> Br <sub>2</sub>	1,5
	C <sub>2</sub> H <sub>2</sub> F <sub>3</sub> Br	1,6
	C <sub>2</sub> H <sub>3</sub> FBr <sub>2</sub>	1,7
	C <sub>2</sub> H <sub>3</sub> F <sub>2</sub> Br	1,1
	C <sub>2</sub> H <sub>4</sub> FBr	0,1
	C <sub>3</sub> HFB <sub>6</sub>	1,5
	C <sub>3</sub> HF <sub>2</sub> Br <sub>5</sub>	1,9
	C <sub>3</sub> HF <sub>3</sub> Br <sub>4</sub>	1,8
	C <sub>3</sub> HF <sub>4</sub> Br <sub>3</sub>	2,2
	C <sub>3</sub> HF <sub>5</sub> Br <sub>2</sub>	2,0
	C <sub>3</sub> HF <sub>6</sub> Br	3,3
	C <sub>3</sub> H <sub>2</sub> FBr <sub>5</sub>	1,9
	C <sub>3</sub> H <sub>2</sub> F <sub>2</sub> Br <sub>4</sub>	2,1

Rühm	Ained	Osoonikihi kahandamise koefitsient (°)
	C <sub>3</sub> H <sub>2</sub> F <sub>3</sub> Br <sub>3</sub>	5,6
	C <sub>3</sub> H <sub>2</sub> F <sub>4</sub> Br <sub>2</sub>	7,5
	C <sub>3</sub> H <sub>2</sub> F <sub>5</sub> Br	1,4
	C <sub>3</sub> H <sub>3</sub> FBr <sub>4</sub>	1,9
	C <sub>3</sub> H <sub>3</sub> F <sub>2</sub> Br <sub>3</sub>	3,1
	C <sub>3</sub> H <sub>3</sub> F <sub>3</sub> Br <sub>2</sub>	2,5
	C <sub>3</sub> H <sub>3</sub> F <sub>4</sub> Br	4,4
	C <sub>3</sub> H <sub>4</sub> FBr <sub>3</sub>	0,3
	C <sub>3</sub> H <sub>4</sub> F <sub>2</sub> Br <sub>2</sub>	1,0
	C <sub>3</sub> H <sub>4</sub> F <sub>3</sub> Br	0,8
	C <sub>3</sub> H <sub>5</sub> FBr <sub>2</sub>	0,4
	C <sub>3</sub> H <sub>5</sub> F <sub>2</sub> Br	0,8
	C <sub>3</sub> H <sub>6</sub> FBr	0,7
VIII rühm	CHFC <sub>2</sub> (HCFC 21) <sup>(3)</sup>	0,040
	CHF <sub>2</sub> Cl (HCFC 22) <sup>(3)</sup>	0,055
	CH <sub>2</sub> FCl (HCFC 31)	0,020
	C <sub>2</sub> HFCl <sub>4</sub> (HCFC 121)	0,040
	C <sub>2</sub> HF <sub>2</sub> Cl <sub>3</sub> (HCFC 122)	0,080
	C <sub>2</sub> HF <sub>3</sub> Cl <sub>2</sub> (HCFC 123) <sup>(3)</sup>	0,020
	C <sub>2</sub> HF <sub>4</sub> Cl (HCFC 124) <sup>(3)</sup>	0,022
	C <sub>2</sub> H <sub>2</sub> FCl <sub>3</sub> (HCFC 131)	0,050
	C <sub>2</sub> H <sub>2</sub> F <sub>2</sub> Cl <sub>2</sub> (HCFC 132)	0,050
	C <sub>2</sub> H <sub>2</sub> F <sub>3</sub> Cl (HCFC 133)	0,060
	C <sub>2</sub> H <sub>3</sub> FCl <sub>2</sub> (HCFC 141)	0,070
	CH <sub>3</sub> CFCl <sub>2</sub> (HCFC 141b) <sup>(3)</sup>	0,110
	C <sub>2</sub> H <sub>3</sub> F <sub>2</sub> Cl (HCFC 142)	0,070
	CH <sub>3</sub> CF <sub>2</sub> Cl (HCFC 142b) <sup>(3)</sup>	0,065
	C <sub>2</sub> H <sub>4</sub> FCl (HCFC 151)	0,005
	C <sub>3</sub> HFCl <sub>6</sub> (HCFC 221)	0,070
	C <sub>3</sub> HF <sub>2</sub> Cl <sub>5</sub> (HCFC 222)	0,090
	C <sub>3</sub> HF <sub>3</sub> Cl <sub>4</sub> (HCFC 223)	0,080
	C <sub>3</sub> HF <sub>4</sub> Cl <sub>3</sub> (HCFC 224)	0,090
	C <sub>3</sub> HF <sub>5</sub> Cl <sub>2</sub> (HCFC 225)	0,070
	CF <sub>3</sub> CF <sub>2</sub> CHCl <sub>2</sub> (HCFC 225ca) <sup>(3)</sup>	0,025
	CF <sub>2</sub> ClCF <sub>2</sub> CHClF (HCFC 225cb) <sup>(3)</sup>	0,033
	C <sub>3</sub> HF <sub>6</sub> Cl (HCFC 226)	0,100
	C <sub>3</sub> H <sub>3</sub> FCl <sub>5</sub> (HCFC 231)	0,090
	C <sub>3</sub> H <sub>2</sub> F <sub>2</sub> Cl <sub>4</sub> (HCFC 232)	0,100
	C <sub>3</sub> H <sub>2</sub> F <sub>3</sub> Cl <sub>3</sub> (HCFC 233)	0,230
	C <sub>3</sub> H <sub>2</sub> F <sub>4</sub> Cl <sub>2</sub> (HCFC 234)	0,280
	C <sub>3</sub> H <sub>2</sub> F <sub>5</sub> Cl (HCFC 235)	0,520
	C <sub>3</sub> H <sub>3</sub> FCl <sub>4</sub> (HCFC 241)	0,090
	C <sub>3</sub> H <sub>3</sub> F <sub>2</sub> Cl <sub>3</sub> (HCFC 242)	0,130
	C <sub>3</sub> H <sub>3</sub> F <sub>3</sub> Cl <sub>2</sub> (HCFC 243)	0,120
	C <sub>3</sub> H <sub>3</sub> F <sub>4</sub> Cl (HCFC 244)	0,140
	C <sub>3</sub> H <sub>4</sub> FCl <sub>3</sub> (HCFC 251)	0,010

Rühm	Ained	Osoonikihi kahandamise koefitsient <sup>(1)</sup>
	C <sub>3</sub> H <sub>4</sub> F <sub>2</sub> Cl <sub>2</sub> (HCFC 252)	0,040
	C <sub>3</sub> H <sub>4</sub> F <sub>3</sub> Cl (HCFC 253)	0,030
	C <sub>3</sub> H <sub>5</sub> FCl <sub>2</sub> (HCFC 261)	0,020
	C <sub>3</sub> H <sub>5</sub> F <sub>2</sub> Cl (HCFC 262)	0,020
	C <sub>3</sub> H <sub>6</sub> FCl (HCFC 271)	0,030
IX rühm	CH <sub>2</sub> BrCl haloon-1011, bromoklorometaan	0,120

(<sup>1</sup>) Osoonikihi kahandamise koefitsiendid on olemasolevatel teadmistel põhinevad hinnangud, mida korrapäraselt vaadatakse üle ja muudetakse, arvestades Montreali protokollis osaliste otsuseid osoonikihi kahandavate ainete kohta.

(<sup>2</sup>) Selle valemiga ei peeta silmas 1,1,2-trikloroetaani.

(<sup>3</sup>) Märgib kaubanduslikult kõige elujõulisemat ainet, nagu see on kindlaks määratud protokollis.